Citación: BDHespOR.01.01, consulta: 19-11-2026

Ref. Hesperia: OR.01.01

CABECERA			
REF. MLH:	L.	**YACIMIENTO:**	Mosteiro de Ribera
MUNICIPIO:	Xinzo de Limia	**PROVINCIA:**	Orense
N. INV.:	perdida	**OBJETO:**	altar votivo
TIPO YAC.:			
GENERALIDADES			
MATERIAL:	PIEDRA	**TIPO:**	
SOPORTE:		**FORMA:**	ara votiva
TÉCNICA:	INCISION	**DIRECCIÓN ESCRITURA:**	DEXTROGIRA
NÚM. INSCRIPCIONES:	1	**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**	
TIPO EPÍGRAFE:	VOTIVO	**DIMENSIONES OBJETO:**	
DIMENSIONES INSCRIPCIÓN:		**NÚM. LÍNEAS:**	
H. MÁX. LETRA:		**H. MÍN. LETRA:**	
CONSERV. EPG:		**CONS. ARQ:**	
RESPONS EPIGR:	JMV	**REVISORES:**	
RESPONS ARQUEOL.:		**REVISORES ARQ.:**	

TEXTO Y APARATO CRÍTICO	
TEXTO:	**CROVGIAI** TOVDA **DIGOE** Rufonia **Seuer[a]** **[¿u(otum) s(oluit) l(ibens) m(erito)?]**
APARATO CRÍTICO:	***CROVGIAI***, **CROVGIN** Sarmiento, CIL, HEpOl, EDCS ***DIGOE***, **DIGO(A)E** EDCS ***Seuer[a]***, **Seuer[i]** Sarmiento, Prósper, HEpOl ***[¿u(otum) s(oluit) l(ibens) m(erito)?]***, **[---]**, EDCS

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA			
FTE. LEC.: Gorrochategui 1985-86		**SEPARADORES:**	
NÚM. TEXTOS: 1		**LENGUA:** LUSITANO	
SIGNARIO: LATINO		**METROLOGÍA:**	
OBSERV. EPIGRÁFICAS:	En la secuencia CROVGIAI TOVDADIGOE (teónimo más epíteto), el epíteto tiene claramente una flexión indígena (los dativos no se corresponden a la morfología latina); el resto de la inscripción (fórmula onomástica) está flexionada en latín.		
OBSERV. PALEOGRÁFICAS:	Gorrochategui 1985-86, 87 revisó *ope ingenii* la lectura tradicional CROVGIN (entendido como un acusativo de tema en -a, que había compartido la innovación del irl. ant. y el galo reciente, cf. Prosdocimi 1989), proponiendo CROVGIAI, con lo que era fácil entenderla como un dativo.		

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO	
FECHA HALLAZGO:	1755
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:	HALLAZGO CASUAL
DATACIÓN:	
CRIT. DAT.:	
CONTEXTO HALLAZGO:	CIL II 2565 equivoca la procedencia (Sta. María de Ribeira, La Coruña). Hallada por el Padre Sarmiento en el curso de un viaje desde Pontevedra a

	Madrid en otoño de 1755 en la esquina de la portada de la iglesia del llamado "Priorato de Ribera", al referirse al Monasterio de Ribera, en Xinzo de Limia . En 1770 se emprendieron obras en el edificio donde estaba la inscripción y probablemente desapareció durante este periodo. Olivares 2002, 94 indica que Fita 1911 pensaba que pasó a formar parte de un muro del vecino pueblo de Lamas, con las letras ocultas (cf. Estarán 2016).
OBSERVACIONES ARQUEOL.:	

BIBLIOGRAFÍA	
ED. PRINCEPS:	Sarmiento 1755
BIBL. FILOL.:	Schmoll 1956, 40; Schmidt 1985, 331-332; Tovar 1985, 236-237; Gorrochategui 1985-86, 87; Gorrochategui 1993, 15; Búa 2000, 333-334; Prósper 2002, 181-183; Gorrochategui - Vallejo 2010, 72, n. 6; Vallejo 2013, 285, n.º 18; Estarán 2016, 255-256; Wodtko 2017, 39; Luján 2019, 334;
BIBL. ARQUEOL.:	Sarmiento 1755; CIL II 2565; IRG IV 91; HEp 5, 640; HEp 6, 699; Abascal 1994 (b), 285, nº. 16; Rodríguez Colmenero 1997, nº. 98; Olivares 2002, 94-95; HEpOl 8375; EDCS 05501934;